السلام عليكم
ورحمة الله
وبركاته

فَأَعُوذُ بِاللهِ
مِنَ الشَّيْطَانِ
الرَّجِيمِ

رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي،
وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي،
وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ
لِسَانِي،
يَفْقَهُوا قَوْلِي

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي
عَلَىٰ رَسُولِهِ
الْكَرِيمِ

بسم اللهِ
الرَّحْمٰنِ
الرَّحِيم

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الرَّحِيمِ الرَّحْمٰنِ الْكَرِيمِ الْمَنَّانِ،

هَدَانَا لِلْإِيمَانِ وَعَلَّمَنَا الْقُرْآنَ،

نَحْمَدُهُ حَمْدَ الشَّاكِرِينَ، وَنَسْتَغْفِرُهُ

اسْتِغْفَارَ التَّائِبِينَ، وَنَسْأَلُهُ مِنْ فَضْلِهِ

الْعَظِيمِ، فهو رب الكريم الْبَرُّ الرَّحِيمُ

Al-Baru R

ہر قسم کی تعریف اللہ کے لیے ہے جو نہایت مہربان، رحم والا،، احسان کرنے والا ہے۔ اُس نے ہمیں ایمان کی ہدایت دی، ہمیں قرآن سکھایا،

ہم شکر گزار بندوں کی طرح اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتے ہیں، اور توبہ کرنے والوں کی بخشش طلب کرنے کی طرح اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتے ہیں۔

اور ہم اُس کے عظیم فضل کا سوال کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ صاحبِ کرم رب ہے، اور وہ بہت مہربانی فرمانے والا اور احسان کرنے والا ہے

Maf’ool ki Iqsaam
Mafaeel Khamsa
The Five Objects

adverb of time or place (مفعول فيه),
when or *where* an action took place.

Lesson 31-A

Introduction

Grammar Notes (from the labels in the image)

- مفعولٌ به = Direct Object (object receiving the action)
- مفعولٌ له = Object of Cause/Purpose (reason for the action)
- مفعولٌ فيه = Adverbial Object (time/place)
- مفعولٌ معه = Object Accompanying (with whom/what)
- مفعولٌ مطلق = Absolute Object (verbal noun used for emphasis or manner)

Quick Summary Table

عربی اصطلاح	اردو	English
مفعولٌ بِہ	جس پر فعل واقع ہو	Direct Object
مفعولٌ لَہ	فعل کی وجہ/مقصد	Object of Cause/Purpose
مفعولٌ فِیہ	زمان یا مکان	Adverbial Object
مفعولٌ مَعَہ	ساتھ ہونے والا	Object of Accompaniment
مفعولٌ مُطلَق	فعل کی تاکید یا نوعیت	Absolute Object

یہ پانچوں اقسام مل کر **المفاعيل الخمسة (The Five Objects/Complements)** کہلاتی ہیں اور عربی نحو کے اہم ابواب میں سے ہیں۔

(iii) مفعول فیہ: وہ اسم جو فعل کے واقع ہونے کے وقت یا جگہ کو ظاہر کرے ظرف بھی کہتے ہیں۔ جیسے:

And We have constructed above you seven strong [heavens]

سورہ النبأ (پارہ 30) کی آیت نمبر 12 وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبعًا شِدَادًا میں فَوْقَ، اور ہم نے تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) بنائے

We are staying right here

Surah Al-Ma'idah, Verse 24. إِنَّا هٰهُنَا قَاعِدُوْنَ میں هٰهُنَا۔ ہم یہیں بیٹھے ہوئے ہیں

التمرين (Exercise)

قرآن کریم سے مفعول فیہ کی سات مثالیں لکھئے۔

- مفعولٌ فيه = Adverbial Object (time/place)

It is that noun, which denotes the time or place in which an action took place.

حَضَرَ الْمُدِيرُ صَبَاحًا.

The principal came *in the morning.*

سَافَرْتُ شَهْرًا.

I traveled *for a month.*

وَقَفْتُ أَمَامَ الْبَابِ.

I stood *in front of the door.*

- مفعولٌ فيه = Adverbial Object (time/place)

3. مفعولٌ فِيہ (Adverbial Object)

إِنّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا — بے شک میں نے اپنی قوم کو رات اور دن بلایا۔

Indeed, I called my people night and day.

اردو

- لَيْلًا = رات کو
- نَهَارًا = دن کو

یہ وقت بتا رہے ہیں کہ بلانا کب ہوا۔

قاعدہ: زمان یا مکان بتانے والے اسم کو مفعولٌ فیہ (ظرف) کہتے ہیں۔

English

- at night = لَيْلًا
- by day = نَهَارًا

.These indicate the **time** of the action

Rule: A noun showing the time or place of an action is called **Maf'ūl Fīh (Adverbial Object ./ Zarf)**

وَسَلَامٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا﴾ (مريم: 15)﴿

"And peace be upon him the day he was born, and the day he dies, and the day he is raised alive."

اور اس پر سلامتی ہے جس دن وہ پیدا ہوا اور جس دن وہ فوت ہوگا اورجس دن وہ زندہ اٹھایا جائے گا

- **Mafool Fihi:** يَوْمَ (Yawma)
- **English:** The day (Time of the action)
- **Urdu:** دن (جس دن پیدا ہوا)

Quranic Example:

بیشک ہم نے اس (قرآن) کو شبِ قدر میں اتارا ہے

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾ (القدر: 1)

"Indeed, We sent the Qur'an down during the Night of Decree."

- **Mafool Fihi: لَيْلَةِ** (Lailati)
- **English:** The night (Time of the action) القرآن الكريم
- **Urdu:** رات (قدر کی رات)